

Ванда ШАХВЕРДОВА

**Язык и общество. Энциклопедия. Чл.-корр. В. М. Алпатов, чл.-корр. В. А. Виноградов, чл.-корр. А. В. Дыбо, академик В. А. Плунгян, академик В. А. Тишков, академик Е. П. Челышев. Главный редактор д.ф.н., проф. В. Ю. Михальченко, Москва: Издательский центр «Азбуковник», 2016, ISBN 978-5-91172-129-9, 872 с.**

Социоллингвистика, отрасль лингвистики, изучающая общественные аспекты языка, на данный момент является динамично развивающейся областью языкознания. В России за последние десятилетия появилось великое множество трудов по социоллингвистике, однако путь развития, пройденный российской социоллингвистикой, значительно отличается от западного, на западе зарождение социоллингвистики знаменуется работами Сепира и Уорфа, а в России первые исследования социоллингвистического характера проведены в послереволюционные годы и связаны с обширными общественными изменениями, а также потребностью создания национальных языков и их письменности. Появление марризма приостанавливает, делает практически невозможным развитие исследования связи социума и языка, а после войны внимание лингвистов направлялось скорее на структурное изучение языка [ВАХТИН–ГОЛОВКО 2004: 19–25]. В Америке в 60-е годы знаменуются сменой масштаба, более широким интересом к идеям социоллингвистики, в России этот процесс начинается в 70-е годы. В наши дни уже ряд монографий и учебников на русском языке представляет отечественное и зарубежное исследование. Приведем лишь некоторые из них:

- Л. П. Крысин: Русский язык по данным массового опроса. 1968.
- М. И. Исаев: Языковое строительство в СССР (Процессы создания письменностей народов СССР). 1979.
- У. Вайнрайх: Языковые контакты: Состояние и проблемы исследования. 1979.
- В. Д. Бондалетов: Социальная лингвистика. 1987.
- В. Г. Костомаров: Языковой вкус эпохи: Из наблюдений над речевой практикой масс-медиа. 1994.
- Н. Б. Мечковска: Социальная лингвистика. 1996.
- В. М. Алпатов: 150 языков и политика. 1997.
- В. П. Беликов – Л. П. Крысин: Социоллингвистика. 2001.
- Н. Б. Вахтин – Е. В. Головкин: Социоллингвистика и социология языка. 2004.

В 2016-м году издан монументальный труд «Язык и общество. Энциклопедия», на 872 страницах суммирующий достижения и основные понятия российской социоллингвистики, а также представляющий языки проживающих

на территории РФ этносов – это работа коллектива, состоящего из шестидесяти одного исследователя.

«По проблемам социальной лингвистики написано множество исследований – книг, учебных пособий, сборников статей, заметок. Накопленные в них сведения весьма обширны. Исследователям, которые занимаются преимущественно этой дисциплиной, чрезвычайно сложно познать все материалы, все новые точки зрения, все новые термины и понятия. Такие же трудности, только более значительные, наблюдаются у ученых, для которых эта тематика не является основной. В связи с этим возникла идея создать энциклопедию, посвященную комплексному, всестороннему раскрытию основ (теории, понятийного аппарата, методов) современного состояния отечественной социальной лингвистики. Планируемая энциклопедия должна дать систематизированный свод знаний об основных закономерностях функционирования языка в обществе.» [МИХАЛЬЧЕНКО 2016: 3]

Авторы «Энциклопедии», работники научно-исследовательского центра по национально-языковым отношениям (НИЦ НЯО) Института языкознания РАН считают своей целью восполнить пробел в российской литературе по социолингвистике созданием обобщающего, сводного труда, в котором «с единых позиций будут освещены основные социолингвистические проблемы страны, методы, теория, понятийный аппарат социолингвистики, а также представлена богатая фактами история развития социолингвистики.» [МИХАЛЬЧЕНКО 2016: 4] Сотрудниками Института ранее был создан ряд работ по социолингвистике, продолжением и обобщением которых является «Энциклопедия». Приводим эти труды ниже:

- Проблемы языковой жизни Российской Федерации и зарубежных стран. 1994.
- Язык в контексте общественного развития. 1994.
- Языковые проблемы Российской Федерации и законы о языках. 1994.
- Языки Российской Федерации и нового зарубежья. Статус и функции. 2000.
- Письменные языки мира: Языки Российской Федерации. Социолингвистическая энциклопедия. Кн. 1 / Отв. ред. В. М. Солнцев, В. Ю. Михальченко. 2000.
- Письменные языки мира: Языки Российской Федерации. Социолингвистическая энциклопедия. Кн. 2 / Отв. ред. В. Ю. Михальченко. 2003.
- Словарь социолингвистических терминов / Отв. ред. В. Ю. Михальченко. 2006.
- Функционирование языков в многонациональном государстве: Россия и Вьетнам / Отв. ред. В. Ю. Михальченко. 2008.
- Язык и общество в современной России и других странах: Мат-лы междунар. конф. / Отв. ред. В.Ю. Михальченко, А.Н. Биткеева. М., 2010.
- Национальные языки в эпоху глобализации: (Россия – Монголия) / Отв. ред. А. Н. Биткеева, В. Ю. Михальченко. 2011.
- Языковая политика и языковые конфликты в современном мире: Мат-лы междунар. конф. / Отв. ред. А. Н. Биткеева, В. Ю. Михальченко. 2014.
- Языковая политика в контексте современных языковых процессов / Отв. ред. А. Н. Биткеева. 2015.

Энциклопедия призвана облегчить работу исследователя, так как за последние десятилетия появилось множество работ по социолингвистике, которые сложно охватить вниманием полностью одному человеку, кроме того, энциклопедия также стремится унифицировать не всегда однозначную терминологию. Обилие литературы, как российской, так и переведенной с других языков обязательно приводит к появлению вариантов или разночтений одного и того же термина. «Конечно, можно было бы считать, что разночтения социолингвистических терминов, о которых говорилось выше, являются вариациями концептов в разных функциональных разновидностях социолингвистического текста (научных, научно-популярных, научно-публицистических).», – пишет Михальченко в предисловии к «Словарю социолингвистических терминов», однако речь часто о разном употреблении, основывающемся на разных пониманиях или традициях употребления. Для становления науки необходим единый, систематизированный терминологический аппарат с различиями разве что концептуальными, характерными для определенной школы языкознания [МИХАЛЬЧЕНКО 2006: 11].

Энциклопедия помогает не только исследователям, но преподавателям и студентам вузов. В последние десятилетия социолингвистика становится предметом, преподаваемым в вузах (изданы в печатном или электронном виде курсы лекций или учебные материалы, разработанные преподавателями вузов<sup>1</sup>), энциклопедия является также ценным источником для студентов в подготовке к семинарам и экзаменам или проведении собственного исследования, так как предлагает обсуждение социолингвистических тем с единой терминологией и с единых позиций. Однако главная цель научного труда – создание общей теоретической базы социолингвистики, с единой терминологией и методами. Кроме специалистов энциклопедия назначается и для широкого круга читателей, интересующихся отношениями социума и языка.

Во введении представлена языковая ситуация и языковая политика полиэтнического государства – РФ. Представлено устройство государства, включающего в себя национально-государственные (республики), национально-территориальные (округа) и территориально-административные образования (края, области) и перечисление этих объектов. Читатель найдет все цифровые данные во введении по этносам, проживающим на территории РФ, по их языкам – языкам разных семей – славянских, тюркских, финно-угорских, монгольских, северокавказских. Не все эти миноритарные или более крупные языки достаточно развиты функционально, многие не располагают письменными традициями. Самые крупные группы носителей нерусского языка: татары (5 310 649), чуваша (1 435 872) и чеченцы (1 431 360) [МИХАЛЬЧЕНКО 2016: 3].

---

<sup>1</sup> Найман, Е. А. Социолингвистика. Курс лекций. Национальный исследовательский Томский государственный университет. 2004; Гуц, Е. Н. – Никитина, Е. А. Социолингвистика. Омский государственный университет им. Ф. М. Достоевского. 2015; Косникова, А.Ю. – Круглова, Т.С. Социолингвистика. Пензенский государственный технологический университет 2015.

Читатель найдет во введении также и цифровые данные по этносам, проживающим на территории РФ (по Всероссийской переписи населения 2010-го года), такие как название этноса, основной регион проживания, признанность этнического языка государственным, численность данной национальности в регионе, название языка и численность владеющих языком в данном регионе, доля владеющих языком среди данной национальности, а также аворами энциклопедии составлены дальнейшие таблицы с данными о расселении титульных народностей в республиках РФ. Языки малочисленных (миноритарных) народов на территории своего традиционного расселения насчитывают менее 50 тысяч человек, Российское Государство предпринимает шаги для спасения миноритарных языков создания и внедрения письменности. «Энциклопедия» знакомит читателя с языковой политикой РФ, которую характеризуют две доминантные тенденции: языковое объединение государства при помощи русского языка и стремление разных языковых общностей сохранять и развивать свой национальный язык и национальную культуру.

За введением читатель встречает сведения о научно-исследовательском центре по национально-языковым отношениям (НИЦ НЯО) Института языкознания РАН) и сотрудниках Института, основные пункты их научной биографии и главные публикации.

Словарные статьи «Энциклопедии» можно разделить на три крупные группы: теоретические статьи, понятийный аппарат социолингвистики, статьи посвященные социолингвистическому портрету языков коренных народов России и языковой ситуации в РФ и в отдельных республиках. В статьях показаны основные параметры социальных функций языков РФ и динамика социальных функций в разных сферах общения, описание языковой ситуации в 22 республиках РФ. Много внимания уделяется русскому языку как государственному языку РФ, общему языку многонациональной этнической общности, а также сочетанию социальных функций государственных языков республик РФ с русским языком. В этом плане «Энциклопедия» является продолжением исследования социолингвистических проблем России, опубликованном в двухтомнике «Письменные языки мира: Языки Российской Федерации»

Словарные статьи энциклопедии строятся по определенному образцу в зависимости от типа словарной статьи. В конце каждой словарной статьи указана использованная литература.

Так теоретические статьи и статьи по терминологии перенимаются из «Словаря социолингвистических терминов» (2006), причем исходными положениями авторов упомянутого словаря были следующие: «1) социолингвистика трактуется в широком смысле: она охватывает как социальные функции языка, так и любые социально маркированные явления разных его уровней; 2) в словарь включены собственно социолингвистические термины, называющие явления и процессы, охватываемые социолингвистической проблематикой; 3) в словарь могут вноситься и лингвистические термины, но при этом в их определении делаются логические акценты и выделяются социальные компоненты этого определения; 4) в словарь могут быть внесены термины других отраслей

знания (социологии, этнографии, культурологии, политологии, юридической науки), однако при этом в определениях отмечается социолингвистический аспект.» [МИХАЛЬЧЕНКО 2006: 14]

Пример словарной статьи такого типа:

#### **СОЦИОЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ПЕРЕМЕННАЯ**

Основная операционная единица социолингвистического анализа языковой и речевой вариативности. *С.п.* –это любой языковой или речевой коррелят стратификационной и ситуативной вариативности, напр., ударение как социолингвистическая переменная в паре *кóмпас–компа́с*, последний вариант является элементом профессионального языка моряков. В зависимости от причины, обуславливающей социальную вариативность речи, выделяют стратификационные и ситуативные переменные (индикаторы и маркеры). В корреляциях участвуют независимые и зависимые переменные. Как правило, в качестве независимых переменных выступают социальные параметры, а зависимых переменных – языковые явления. Напр., использование просторечных слов обусловлено таким социальным параметром, как низкий уровень образования. Стратификационная переменная (социолингвистический индикатор) стратификационно-ситуативная переменная (социолингвистический маркер) независимая переменная зависимая переменная

- Словарь социолингвистических терминов, 2006.

Статьи, посвященные отдельным языкам следуют множеству критериев, обрисовывая социолингвистический портрет данного языка, дается общая характеристика языка, его название и юридический статус, место в генеалогии, диалекты и грамматическая структура. После этой общей характеристики следуют сведения о носителях: количество, территория и образ жизни, сведения о владении другими языками. Следующая группа данных характеризует функциональное развитие языка, наличие или отсутствие письменности, литературного языка, использование его в разных сферах деятельности: в образовании, науке, средствах массовой коммуникации, в Интернете и административной сфере. Рассматривается также наличие художественной литературы, театра, кино и книгопечатания на данном языке. Язык также характеризуется по его употреблению в производстве и торговле, а также по использованию в неофициальных сферах общения.

«Энциклопедия» снабжена также различными указателями, облегчающими поиск словарной статьи: терминологическим, указателем теоретических статей, указателями языков коренных народов России и малочисленных народов, а также указателем авторов.

Труд «Язык и общество. Энциклопедия» с единой точки зрения полно и основательно представляет последние достижения российской социолингвистики, его можно лишь порекомендовать всем интересующимся данной областью читателям.

**Литература:**

- ВАХТИН–ГОЛОВКО 2004: Вахтин, Н. Б. – Головки, Е. В. Социоллингвистика и социология языка. Санкт-Петербург: ИЦ "Гуманитарная академия"
- МИХАЛЬЧЕНКО 2006: Словарь социоллингвистических терминов / Отв. ред. Михальченко В. Ю., Москва: Институт языкознания РАН.

Ванда ШАХВЕРДОВА  
Дебреценский университет  
Дебрецен, Венгрия  
sahverdova.vanda@arts.unideb.hu